



see what Delta can doSM

69225



X00069225

SINGLE HANDLE KITCHEN FAUCETS

GRIFO DE COCINA DE UNA MANIJA

ROBINET MITIGEUR POUR LA CUISINE

Models/Modelos/Modèles

26602LF

Series/Series/Seria

Write purchased model number here.
Escriba aquí el número del modelo comprado.
Inscrivez le numéro de modèle ici.

▲ Specify Finish / Especificque el Acabado / Précisez le Fini

Register Online
Regístrese en línea
S'enregistrer en ligne
www.deltafaucet.com/registerme

To reference replacement parts and access additional technical documents and product info, visit www.deltafaucet.com
Para referencia sobre las piezas de repuesto y acceder a documentos técnicos adicionales e información del producto, visite www.deltafaucet.com
Pour obtenir la référence des pièces de rechange ainsi que pour avoir accès à d'autres documents techniques et renseignements sur le produit, allez à www.deltafaucet.com

1-800-345-DELTA (3358)
www.deltafaucet.com/service-parts

Read all instructions prior to installation.

⚠ CAUTION

Failure to read these instructions prior to installation may result in personal injury, property damage, or product failure. Manufacturer assumes no responsibility for product failure due to improper installation.

Lea todas las instrucciones antes de hacer la instalación.

⚠ ADVERTENCIA

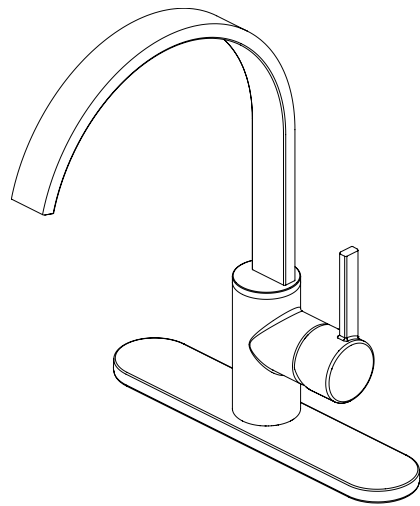
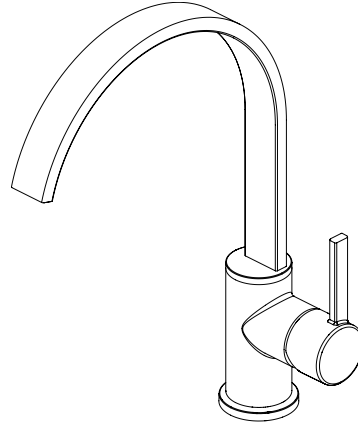
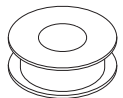
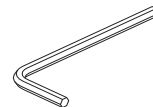
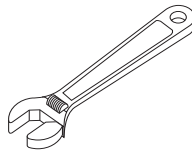
El no leer estas instrucciones de instalación puede resultar en lesiones personales, daños a la propiedad, o falla en el funcionamiento del producto. El fabricante no asume ninguna responsabilidad por la falla del producto debido a una instalación incorrecta.

Veillez lire toutes les instructions avant l'installation.

⚠ AVERTISSEMENT

L'omission de lire les présentes instructions avant l'installation peut entraîner des blessures, des dommages matériels ou le bris du produit. Le fabricant se dégage de toute responsabilité à l'égard d'un bris du produit causé par une mauvaise installation.

You may need:
Usted puede necesitar:
Articles dont vous pouvez avoir besoin :



Cleaning and Care

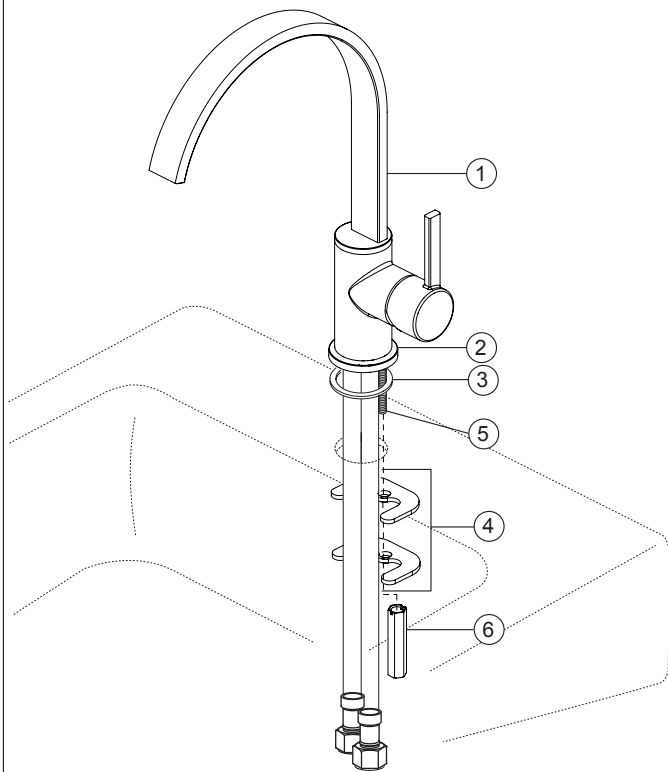
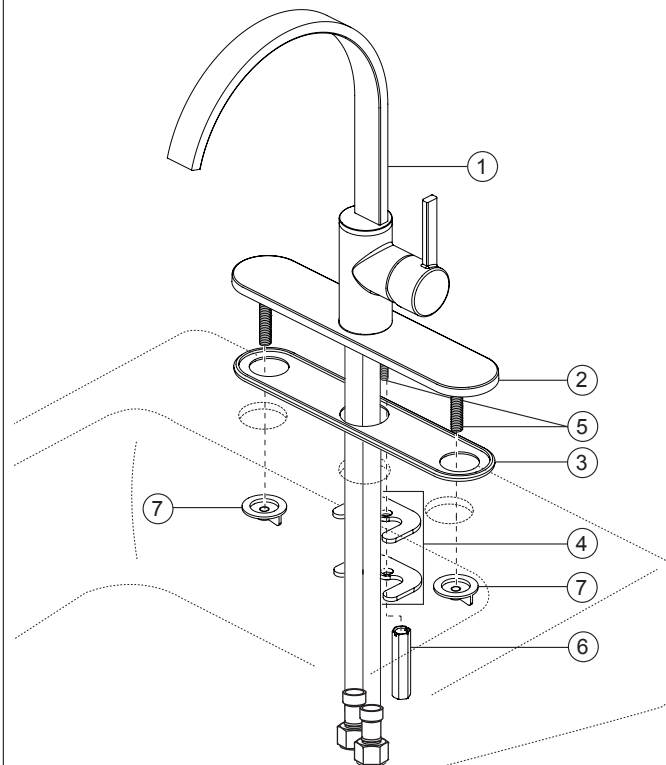
Care should be given to the cleaning of this product. Although its finish is extremely durable, it can be damaged by harsh abrasives or polish. To clean, simply wipe gently with a damp cloth and blot dry with a soft towel.

Limpieza y Cuidado de su Llave

Tenga cuidado al limpiar este producto. Aunque su acabado es sumamente durable, puede ser afectado por agentes de limpieza o para pulir abrasivos. Para limpiar su llave, simplemente frótelas con un trapo húmedo y luego séquela con una toalla suave.

Instructions de nettoyage

Il faut le nettoyer avec soin. Même si son fini est extrêmement durable, il peut être abîmé par des produits fortement abrasifs ou des produits de polissage. Il faut simplement le frotter doucement avec un chiffon humide et le sécher à l'aide d'un chiffon doux.

1A**1B****Faucet Installation**

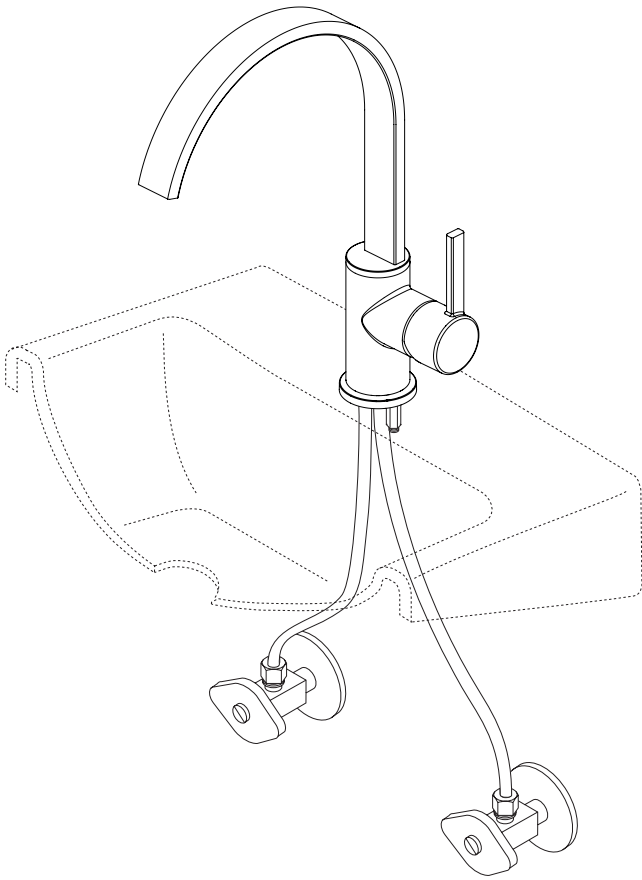
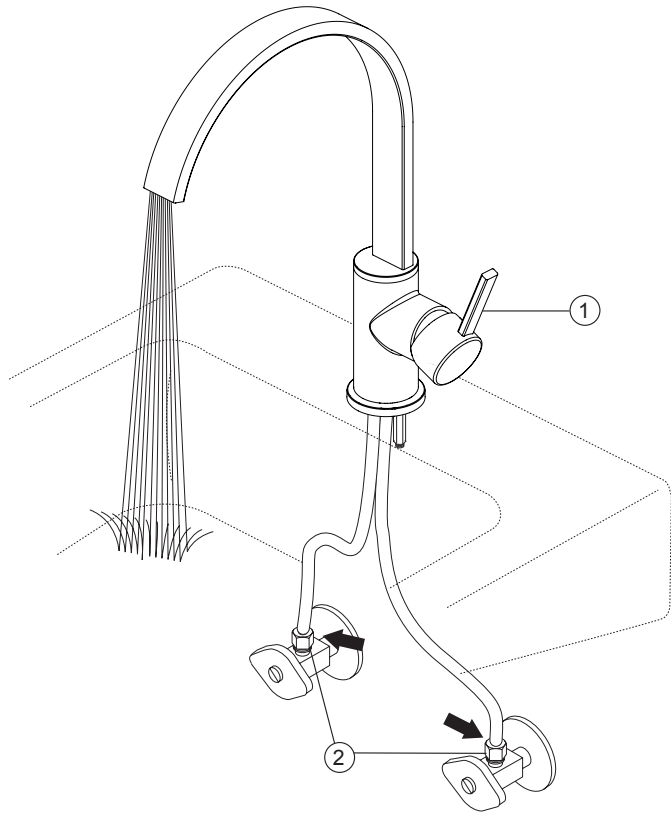
Position faucet (1) with single or three hole escutcheon (2) and gasket (3) on mounting surface. **Option: If mounting surface is uneven, use silicone sealant under the gasket (3).** Place mounting hardware (4) over mounting stud (5) under sink. Secure with mounting nut (6) and locknuts (7). Tighten mounting nut securely.

Instalación de la Llave de Agua

Coloque la llave de agua (1) con la planchuela de un agujero o de tres agujeros (2) y el la junta (3) en el lavavo. **Opción: Si la superficie está desnivelada, use sellador de silicona por debajo del empaque (3).** Coloque los accesorios de montaje (4) sobre el perno de instalación (5) por debajo del lavavo. Fíjelo con el la tuerca de instalación (6) y el la contratuercas (7). Ajuste bien la tuerca de instalación.

Installation du robinet

Placez le robinet (1) avec une plaque de finition pour un trou ou trois trous (2) et la plaque de joint (3) sur l'évier. **Option: Si la surface est inégale, appliquez du composé d'étanchéité à la silicone sous le joint (3).** Placez le support métallique (4) sur le goujon de montage (5) sous l'évier. Fixez-le avec la pièce de montage (6) et la écrous de blocage (7). Serrez l'écrou de montage solidement.

2**CONNECT TO WATER SUPPLIES.****3****FLUSH SYSTEM / CHECK FOR LEAKS**

Turn faucet handle (1) all the way on. Slowly turn on hot and cold water supplies (2) and flush water lines for one minute.

Important: This flushes away any debris that could cause damage to internal parts.

Check all connections at arrows for leaks. Re-tighten if necessary, but do not over-tighten.

CONECTE A LOS SUMINISTROS DE AGUA.**DEJE CORRER EL AGUA POR EL SISTEMA / VERIFIQUE QUE NO HAYA NINGUNA PÉRDIDA**

Mueva la manija de la llave de agua (1) a la posición completamente abierta lentamente. Abra los suministros de agua caliente y fría (2) y deje correr en agua por la líneas por un minuto.

Importante: Esto limpia cualquier escombros que pudiera causar daño a las partes internas.

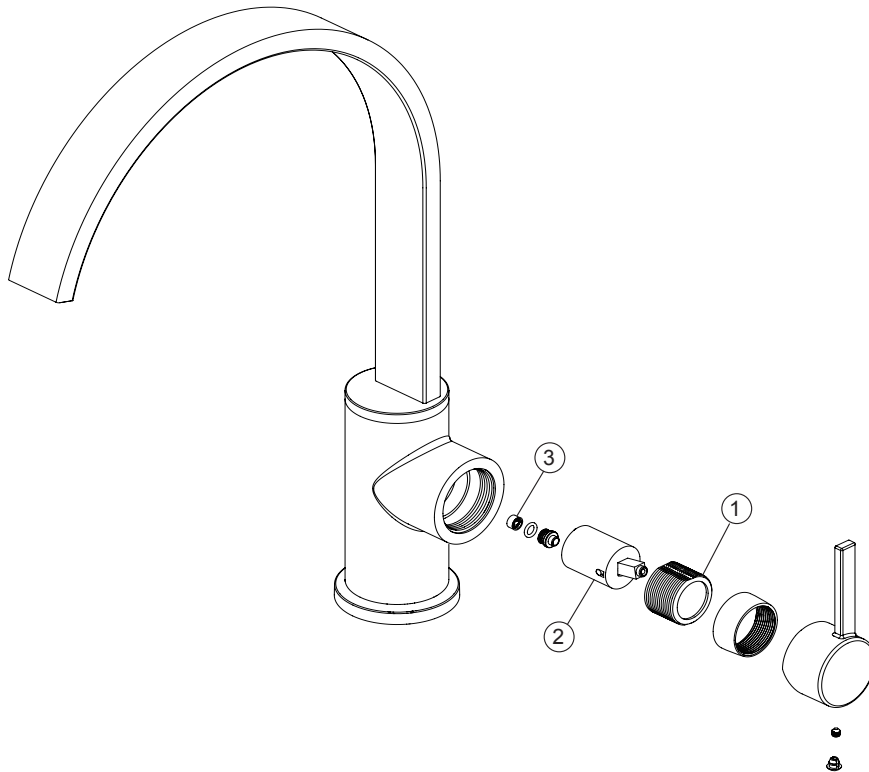
Examine todas las conexiones donde señalan las flechas por si hay filtraciones de agua. Apriete de nuevo si es necesario.

RACCORDÉMENT À LA TUYAUTERIE D'ALIMENTATION.**RINÇAGE DE L'INSTALLATION ET VÉRIFICATION DE L'ÉTANCHÉITÉ.**

Placez la poignée (1) du robinet en position d'écoulement maximum de l'eau chaude et de l'eau froide lentement. Rétablissez l'alimentation en eau chaude et en eau froide (2) et laissez couler l'eau pendant une minute.

Important: Il faut laisser s'écouler l'eau pour évacuer les saletés qui pourraient abîmer les éléments internes du robinet.

Vérifiez l'étanchéité. Serrez-les de nouveau au besoin, mais prenez garde de trop serrer.



Maintenance

SHUT OFF WATER SUPPLIES

If faucet leaks from under handle:

Remove handle cap and tighten bonnet (1).

If leak persists:

Replace cartridge (2) RP50265.

If faucet leaks from spout:

Replace cartridge (2) RP50265.

If faucet exhibits very low flow:

Remove and clean flow regulator (3).

Mantenimiento

CIERRE LAS LLAVES DE PASO DE AGUA

Si la llave pierde agua por debajo de la manija:

Remueva la tapa de la manija y ajuste el anillo de retención (1).

Si la pérdida persiste:

Reemplace el cartucho (2) RP50265.

Si la llave pierde agua por el pico:

Reemplace el cartucho (2) RP50265.

Si la llave tiene un flujo muy bajo:

Saque y limpie el regulador de flujo (3).

Entretien

INTERROMPEZ L'ARRIVÉE D'EAU

Si le robinet fuit par le dessous de la poignée:

Retirer la poignée embase et serrer l'anneau de rétention (1).

Si la fuite persiste :

Remplacer la cartouche en céramique (2) RP50265.

Si le robinet fuit à la sortie du bec :

Remplacer la cartouche en céramique (2) RP50265.

Si le débit du robinet est très faible :

Enlevez régulateur de débit (3) et nettoyez -le.

